

INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

La vita di sanc: al prüm de agost venerëia la Dlijia Sant Alfonjo Maria di Liguori, nasciü a Marinella dlungia Napoli, ai 27.09.1696 da na familia aristocratica. Al è n avocat dër renomé, mo dô na crisa interiora àl abandoné so laur y é diventé prou. Le vësko da Napoli ti à afidé la evengeliazium dla jënt scëmpla, porchël rodâl a tigni les misciuns al popul. Al à fondé la congregaziun di Redentorisc y à scrit y studié tröp söl ciamp dla pastorala y dla dogmatica. Al é mort ai 01.08.1787 a Nocera y é sopoli tla dlijia dl convënt.

L'associaziun turistica Corvara - Calfosch lascia alsavëi che in mertesc, ai 01.08.2017 gnará la strada Val (dala plaza de dlijia fina ala butëga Alimentar Costa) stlütta al trafich dales 15.00 ales 23.00 por la manifestaziun plajëis y duciaries. Düc è dër bel invià.

Daidun l'Africa tl'Africa : cun n marcé de solidarieté, a La Ila te Ciasa de Cultura, chisc dis: vëindres 4, sabeda 5 y domënia 6 de agost 2017 y sabeda 12, domënia 13, mertesc 15 de agost 2017 tres dales 15.00 ales 19.00 Sëis envià/ades de sostegni chësta aziun, col cumpré l'bel y bun patüc che é gnü fat y scinché por chësta ocagiun. Les spënores che ruvarà adüm vëgn surandades a chëstes does associaziuns: Helfen ohne Grenzen y l'Gruppo Missionario da Maran „Un Pozzo per la Vita”. Organiazium: KVV-La Ila

Le Sorvisc da tó jö Sanch y le Sorvisc aministratif (Krankenkasse) t Distret Sozio-sanitar a Piculin é indo daverc'. Le Sorvisc aministratif lönesc-mercui-vëindres dales 09.30 ales 12.45 (chësc orar resta incina la fin de setëmber) y le Sorvisc da tó jö sanch lönesc-mercui-vendres dales 07.45 ales 08.30.

Le Sorvisc ai Jogn Val Badia adöm ala Uniun dal teater da La Val Vës inviëia dër bel ales raprezentaziuns dal toch de teater con musiga te cater lingac "atramënter - same same but different". La premiere sará en sabeda, ai 5 d'agost ales 21:00 tal Salf Domëne Moling a La Val. Emplü gnará le toch mostré en domënia, ai 6 d'agost ales 20:00 y en dedemesaledema, ai 9 d'agost ales 21,00.

Grup Decanal: tal cheder dl'edema dai jogn 2017, che sará dai 27 d'agost ai 2 de setëmber, vëgnel endo organisé la prozesciun da Oies a Porsenú, la sabeda ai 2 de setëmber. Plü informaziuns gnará dades plü inant.

Conzert de müjiga sacra y classica: in dumënia, ai 30 de lugio dales 21,15 te dlijia da Corvara. Al sona l "compless d'archi del Friuli e Veneto", Gnide düc a ascuté sö.

Conzert de müjiga sacra y classica: in dumënia, ai 06 de agost dales 21,15 te dlijia da Calfosch. Al sona l "compless d'archi del Friuli e Veneto", Gnide düc a ascuté sö

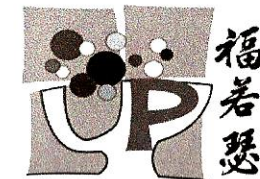


Plata dla Ploania

Corvara
S. Tarina y Cör de Gejú
Calfosch
San Vighile y S. Michîl

Ploan: Siur Andreas Perathoner
Calonia Corvara: 0471/836134
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann "A" 30.07. – 06.08.2017 17° Dumënia dl'ann n. 36

C'è bisogno di ciascuno e di tutti!



Quando c'è da tirare a riva una rete,
pur non sapendo ancora quanti sono
i pesci buoni e i pesci cattivi, non servono
tanti calcoli. ma tante mani! e sintonia!



Düt l bun a chi che complësc i agn de agost

Corvara: Marcello De Lazzer che nen complësc 85 ai 14
Edoardo Crepez che nen complësc 85 ai 21
Eusebio Dapunt che nen complësc 83 ai 14

Calfosch: Florian Alfreider che nen complësc 92 ai 2

S. Mësses a Corvara

- 30.07.2017** **Dumënia– Domenica–Sonntag – XVII. Dumënia dl'ann**
Matí 13,44-52 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.ti Luigi y Cristina Pederiva.
S.Mëssa pur def.ta Francesca y def.ti Piccolruaz – Maneschg.
18,30 S.Mëssa pur def.ti Otto y Maria Sigismondi, Emilia Pitscheider y Giovanni Crazzolara.
S.Mëssa pur def.to Angelo Seppi.
- 31.07.2017** **Lünesc – Lunedì – Montag**
18,30 S.Mëssa dl'ann pur def.to Vincenzo Dorigo.
S.Mëssa pur def.to Rudi Granruaz.
- 01.08.2017** **Mertesc – Martedì – Dienstag**
18,30 S.Mëssa pur def.to Oswald Oberbacher.
.Mëssa pur def.ti Severino Zingerle y Adelina.
- 02.08.2017** **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**
18,30 S.Mëssa pur def.to Pepi Pezzeri.
S.Mëssa in onur di Angeli Custodi.
- 03.08.2017** **Jöbia – Giovedì - Donnerstag**
18,30 S.Mëssa pur def.to Heinrich Costa.
S.Mëssa pur def.tes Tarina, Maria y Luigia Rottonara.
- 04.08.2017** **Vëindres – Venerdì - Freitag**
18,30 S.Mëssa pur def.ta Maria Saning.
S.Mëssa pur def.ti Siur Fonjo, Don Angelo y Siur Heinrich Videsott.
- 05.08.2017** **Sabeda – Sabato - Samstag**
18,30 PRÜMA S.Mëssa dla XVIII. Dumënia dl'ann:
S.Mëssa pur def.ti Luigi, Matilede, Heike y Siegfried Pezzedi y Franzl, Norbert y Martin.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Pezzeri, Col Alto.
S.Mëssa pur def.ti Siur Johann Bacher y Siur Josef Pavlic.
- 06.08.2017** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XVIII. Dumënia dl'ann – La Porziuncola**
Matí 17,1-9 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.ti Sandro y Clara Pescosta.
S.Mëssa pur vis y def.ti dla fam. de Ludwig Kostner.
18,30 S.Mëssa **ciantada dal grup Philia :**
S.Mëssa pur def.ti Pietro, Teresa y Giovanni Crazzolara.
S.Mëssa pur def.to Richard Costamoling.

Condolianzes: toln pert al dolur di familiars dl defunt Giuvani Dapunt che é gnü cherdé dal Signur a tò pert te so rëgn ala bela eté de 97 agn. Che ël paises tla pêsc dl Signur.

Dumënia dla Porziuncola dl « Pordonn d'Assisi »: dala sabeda, 05 de agost dales 12.00 cina la dumënia, 06 de agost da sëra pon vijité la Dlijia y davagné l'Indulgënza dla Porziuncola (Pordon d'Assisi). Les condiziuns é tacades sö dan dljia.

Gita di ministranc: pur l 23 de agost fajarunse l iade tla « Passerschluht ». Prenotésse cun le zetl che i se darà ti proscimi dis. Prenotaziuns vëgn tutes sö cina ai 10 de agost.

S. Mësses a Calfosch

- 30.07.2017** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XVII. Dumënia dl'ann**
Matí 13,44-52 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.ti Gustin y Clara Conrater, y Filomena Mersa.
S.Mëssa pur def.to Angelo Schrott.
S.Mëssa pur def.ti Gisella, Marcello y Maria Peccei.
S.Mëssas pur def.ti Carlo y Hilda Pitscheider.
17,00 S.Mëssa pur def.ti Pescosta – Ferrari.
- 01.08.2017** **Mertesc – Martedì – Dienstag**
17,00 S.Mëssa dl'ann pur def.to Ludwig Alfarei.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Rita Mersa.
S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies pur la fam. de Zita Pescosta.
- 02.08.2017** **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**
17,00 S.Mëssa pur def.ti Robert y Rosa Oberbacher.
S.Mëssa pur def.to Luca Valentin.
- 04.08.2017** **Vëindres – Venerdì - Freitag**
17,00 S.Mëssa pur def.ta Francesca Ballarin.
S.Mëssa pur def.ti Vighile y Iudita Pinter y Don Franco.
- 05.08.2017** **Sabeda – Sabato – Samstag**
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla XVIII. Dumënia dl'ann:
S.Mëssa pur def.to Lorenz Oberbacher.
S.Mëssa pur la pêsc dl monn.
- 06.08.2017** **Dumënia–Domenica–Sonntag–XVIII. Dumënia dl'ann - La Porziuncola**
Matí 17,1-9 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Marcello Peccei.
S.Mëssa pur def.ti Giovanni, Irma y Claudio Declara.
S.Mëssa in onur dl Spirit Sant.
S.Mëssa pur la fam. de Herbert Alton.
17,00 S.Mëssa pur def.ti Maria, Giovanni y Helga Mersa.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Lanzinger.

Dumënia dla Porziuncola dl « Pordonn d'Assisi »: dala sabeda, 05 de agost dales 12.00 cina la dumënia, 06 de agost da sëra pon vijité la Dlijia y davagné n'Indulgënza dla Porziuncola (Pordon d'Assisi). Les condiziuns é tacades sö dan dljia.



Gita di ministranc: pur l 23 de agost fajarunse l iade tla « Passerschluht ». Prenotésse cun le zetl che i se darà ti proscimi dis. Prenotaziuns vëgn tutes sö cina ai 10 de agost.